

ASSOCIATION ASWAT NISSA

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES AU TITRE
DE L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2021**

TUNIS, le 02 Novembre 2023

Messieurs et mesdames les adhérents de
« ASSOCIATION ASWAT NISSA »

Objet : Rapports du Commissaire aux Comptes
Exercice clos le 31 Décembre 2021.

Messieurs,

En exécution de la mission de commissariat aux comptes qui nous a été confiée, nous avons l'honneur de vous présenter ci-après notre rapport général sur le contrôle des comptes de l'association « ASWAT NISSA » arrêtés au 31 Décembre 2021 faisant apparaître un total des actifs de **261 316** Dinars et un excédent des produits sur les charges de **40 610** Dinars.

Nous vous en souhaitons bonne réception et vous prions d'agréer, Messieurs et mesdames les adhérents, l'expression de notre haute considération.

Youssef Tekari

02 Novembre 2023


KDH PARTNERS TUNISIA
71 Rue Al-Munawwar, Bld C, 9^{ème} Etage
Tél: 71.77.22.98 - Fax: 71.77.19.51
Tunis@ecovis.com

SOMMAIRE

Rapport général

Etats financiers arrêtés au 31 décembre 2021

- Etat de la Situation Financière
- Etat des produits et des charges
- Notes aux états financiers
 - Présentation de l'association
 - Principes et méthodes comptables
 - Notes sur la Situation Financière
 - Notes sur l'Etat des produits et des charges

RAPPORT GENERAL

Messieurs et mesdames les adhérents,
« ASSOCIATION ASWAT NISSA »
3, rue Bassora, 1002 Lafayette,
Tunis, Tunisie

I- Rapport sur l'audit des états financiers

1. Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences des points décrits dans la section « fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers ci-joints présentent sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de l'association au 31 décembre 2021, ainsi que de sa performance financière pour l'exercice clos à cette date, conformément au système comptable des entreprises.

2. Fondement de l'opinion avec réserve

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve :

- Nous n'avons pas pu assister à l'inventaire physique des caisses qui présente un solde comptable de 426 DT, et ce en raison d'une nomination tardive.
- Durant l'exercice 2020, une mission d'apurement comptable a été conduite dans le but de reclasser les apports affectés à des projets objets de convention de financement parmi les passifs conformément à la norme comptable NCT 45. Le détail de la modification comptable opérée est exposé dans la note aux états financiers n°7. Toutefois, l'association ne tient pas encore un suivi comptable par projet.

3. Responsabilités de la direction pour les états financiers :

La direction de l'association est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables tunisiennes, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'association à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité de l'exploitation, sauf si la direction a l'intention de cesser l'activité de l'association ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'association.

4. Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes internationales d'audit applicables en Tunisie, permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Youssef Tekari

02 Novembre 2023



KDH PARTNERS TUNISIA
71, Rue Mohamed El-Bachir el-Sayid, Bloc C, 9^{ème} étage
Tél: 71.77.22.33 - Fax: 71.77.19.51
Tunis@ecovis.com

Actifs			
Trésorerie			
Placements			
Autres			
Cred.			
Stocks			
Autres			
Immobilisations incorporelles	4	39 199	48 744
TOTAL DES ACTIFS		201 346	216 813
Profil et Avance Parts	Notes	31/12/2021	31/12/2020

**ETATS FINANCIERS ARRETES AU
31/12/2021**

Etat de la Situation Financière
Exercice clos 31 décembre 2021
(Chiffres exprimés en dinars tunisiens)

Actifs	Notes	31/12/2021	31/12/2020
Liquidités et Equivalents de liquidités	1	202 457	265 471
Placements et autres actifs financiers			
Autres actifs courants	2	16 016	15 732
Créances et comptes rattachés			
Stocks de fournitures et autres approvisionnements			
Immobilisations financières	3	2 500	2 500
Immobilisation corporelles	4	39 199	48 648
Immobilisation incorporelles	4	1 143	3 462
TOTAL DES ACTIFS		261 316	335 813
Passifs et Actifs Nets	Notes	31/12/2021	31/12/2020
PASSIFS			
Concours bancaires et autres passifs financiers		52	-
Autres passifs courants	5	220 140	315 354
Fournisseurs et comptes rattachés	6	26 568	34 745
Provision			
Apports reportés			
Autres passifs non courants			
Concours bancaires et autres passifs financiers			
Emprunts			
Total des Passifs		246 760	350 099
ACTIFS NETS			
Dotations			
Apports affectés à des immobilisations		40 343	52 111
Subventions d'investissement			
Autres actifs nets			
Réserves			
Excédents ou Déficits reporté	7	-66 397	-57 735
Excédents ou Déficits de l'exercice		40 610	-8 662
Total des actifs Nets		14 556	-14 286
TOTAL DES PASSIFS ET ACTIFS NETS		261 316	335 813

Etat des Produits et des Charges
Exercice clos 31 décembre 2021
(Chiffres exprimés en dinars tunisiens)

PRODUITS D'EXPLOITATION	NOTES	31/12/2021	31/12/2020
PRODUITS			
Inscriptions, cotisations, manifestations et subventions		737 564	636 610
Apports non monétaires			
Autres apports			
Produits des placements			
Quote-part des subventions et apports inscrits aux produits de l'exercices		17 553	13 914
Autres gains		1	2 442
Total des produits	8	755 118	652 966
CHARGES			
Achats consommés de fournitures et approvisionnements	9	32 385	58 750
Charges du personnel	10	294 467	248 235
Autres charges courants	11	370 102	331 049
Dotations aux amortissements et aux provisions		17 553	22 325
Charges financières nettes		-	-
Autres Pertes		1	1 270
Total des charges		714 508	661 628
Excédents (Déficit) des produits sur les charges de l'exercice		40 610	-8 662

NOTES AUX ETATS FINANCIERS

I - Présentation de l'association

L'association « ASWAT NISSA » créée en 2011 et basée à Tunis, est une association inclusive qui plaide pour l'intégration de l'approche genre dans les politiques publiques en encourageant les femmes tunisiennes à porter leur voix et prendre la place qui leur revient dans la vie politique.

II - Référentiel comptable :

Les états financiers de l'association sont présentés selon les dispositions du système comptable des entreprises prévu par la loi n° 96-112 du 30 décembre 1996 relative au système comptable des entreprises.

Les conventions comptables fondamentales concernant les éléments des états financiers et les procédés de prise en compte de l'information financière, sont présentées conformément au cadre conceptuel de la comptabilité.

Les méthodes comptables retenues par l'association sont en conformité avec les normes comptables tunisiennes « NCT » mises en vigueur par l'arrêté du ministre des finances du 30 décembre 1996.

III.1-Les principes comptable appliqués

Les états financiers de l'association sont préparés par référence aux conventions comptables de base et notamment : Il s'agit des hypothèses et conventions suivantes :

- Hypothèse de la continuité de l'exploitation ;
- Hypothèse de la comptabilité d'engagement ;
- Convention de l'entité ;
- Convention de l'unité monétaire ;
- Convention de la périodicité ;
- Convention du coût historique ;
- Convention de rattachement des charges aux produits ;
- Convention de l'objectivité ;

- Convention de la permanence des méthodes ;
- Convention de l'information complète ;

Les états financiers présentés sont exprimés en Dinars tunisien. Aucune dérogation n'a été apportée aux méthodes comptables.

III.2-Les bases de mesure utilisées pour l'élaboration des états financiers

Les méthodes comptables les plus significatives appliquées pour la préparation des états financiers se résument comme suit :

a. Immobilisations Incorporelles

Ces immobilisations incorporelles sont comptabilisées pour leurs coûts historiques d'acquisition hors taxes récupérables.

Les immobilisations incorporelles sont amorties selon le mode linéaire sur la base de la durée d'utilité

b. Immobilisations Corporelles

Les immobilisations acquises par l'association sont comptabilisées à leur coût d'acquisition hors taxes récupérables. Les coûts engagés pour mettre l'élément d'immobilisation en état d'utilisation et pour l'acheminer au lieu et à l'endroit d'utilisation sont incorporés au coût.

Les immobilisations corporelles sont amorties selon le mode linéaire sur la base de la durée d'utilité.

c. Cotisations des adhérents

Les revenus relatifs aux cotisations des adhérents sont pris en compte en résultat conformément aux règles prévues par la Norme Comptable 45 relative aux associations, aux partis politiques et aux autres organismes sans but lucratif

d. Dons et subventions

Les Dons en nature, dont la valeur est déterminée de façon fiable sont comptabilisées en tant que produits ou actifs nets en contrepartie de comptes de charges ou d'actifs.

Les dons et subventions en numéraire sont pris en compte au résultat de l'exercice au cours duquel ils sont encaissés.

III.3- Informations afférentes à des éléments figurant dans le corps des états financiers

Les chiffres sont exprimés en dinar tunisien.

1. LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES :

Les liquidités totalisent au 31 Décembre 2021 la somme de 202 457 DT contre un solde de 265 471 DT au 31/12/2020. Elles se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2021	Solde au 31/12/2020
Compte Bancaire KVINNA	5 982	17 577
Compte Bancaire HBS	6 004	4 385
Compte Bancaire OPEN	138 139	157 102
Compte Bancaire UNWOMEN	8 275	65 109
Compte Bancaire FORUM	-	4 385
Compte Bancaire VOIX DE FEMME	36 727	14 135
Compte Bancaire FEMME ASWAT	6 902	520
Caisse	426	-
Caisse KVINNA	-	379
Caisse HBS	-	252
Caisse OPEN	-	145
Caisse UNWOMEN	-	114
CAISSE FORUM	-	240
CAISSE VOIX FEMMES	-	28
CAISSE ASWAT	-	1 101
Total	202 457	265 471

2. AUTRES ACTIFS COURANTS :

Les autres actifs courants totalisent au 31 Décembre 2021 la somme de 16 016 DT contre 15 732 DT au 31 Décembre 2020 et se ventilent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2021	Solde au 31/12/2020
Charges Constatées D'avance	-	9 265
Fournisseurs - avances et acomptes	7 370	7 370
Reliquat Subvention HBS	6 544	6 467
Moins Provisions	- 7 370	- 7 370
Etat impôts et taxes	9 492	20
Moins Provisions	- 20	- 20
Total	16 016	15 732

3. IMMOBILISATIONS FINANCIERES :

La rubrique immobilisations financières présente un solde de 2 500 dinars au 31 décembre 2021 et 2020. Elle est constituée par le cautionnement versé par l'association au titre du loyer du local actuel.

4. IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES :

Le tableau de variation des immobilisations corporelles & incorporelles au 31 décembre 2021 se présente comme suit :

Désignation	Valeur Brute			Amortissements			VCN 31-12- 2021
	Valeur Brute 2020	Acquisitions 2021	Valeur Brute 2021	AMT 31- 12-2020	Dotations 2021	AMT 31-12-2021	
Logiciels	7 149	-	7 149	3 687	2 319	6 006	1 143
Equipement de Bureau	28 508	2 440	30 948	21 857	8 803	30 660	288
Matériel Informatique	34 151	3 345	37 496	18 290	2 273	20 563	16 933
Aménagement	27 720	-	27 720	1 585	4 158	5 743	21 977
Total Général	97 529	5 785	103 313	45 419	17 553	62 972	40 341

5. AUTRES PASSIFS COURANTS :

Les autres passifs courants totalisent au 31 Décembre 2021 la somme de 220 140 DT contre 315 354 DT au 31 Décembre 2020 et se ventilent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2021	Solde au 31/12/2020
Solde Projet OPEN	145 006	171 649
Solde Projet UNWOMEN	16 695	79 581
Solde Projet FORUM	15 192	15 192
Solde Projet KVINNA	1 795	112
Solde Projet DCAF	6 532	6 532
Solde Projet OXFAM	1 014	28
Etat Impôts & Taxes & Autres Dettes	11 704	11 643
Dettes Caisse de Sécurité Sociale	20 596	20 650
Cheque à payer	-	6 422
Personnel Rémunérations Dues	495	2 433
Compte d'attente	757	757
Créditeurs divers	355	355
Total	220 140	315 354

Ce montant est constitué par les soldes des apports non encore utilisés à la date de clôture de l'exercice 2021.

6. FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES :

Les fournisseurs et comptes rattachés présentent un solde 26 568 dinars au 31 décembre 2021 contre un solde de 34 745 dinars au 31 décembre 2020

7. EXCEDENTS OU DEFICITS REPORTES :

La rubrique des excédents reportés au 31 décembre 2021 présente un solde négatif de (66 397) dinars contre (57 735) dinars à la clôture de 2020. L'Evolution de cette rubrique se détaille comme suit :

Désignation	Excédents Reportés début de l'exercice	Déficit de l'exercice	Excédents Reportés fin de l'exercice
Solde au 31 décembre 2020	-57 735	-8 662	-66 397
Modifications Comptables en 2021	-8 662	8 662	-
Solde au 31 décembre 2021	-66 397	-	-66 397

8. SUBVENTION :

La rubrique subvention totalise au 31 décembre 2021 la somme de 755 118 DT contre 652 966 DT au 31 décembre 2020 et se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2021	Solde au 31/12/2020
Subventions encaissées au cours de l'exercice	649 436	574 182
Utilisation des Subventions des Exercices antérieurs	81 152	92 882
Dons encaissés	6 976	6 221
Autres Subventions à encaisser	-	2 381
Remboursement Subventions non utilisées	-	- 39 057
Quote-part des subventions et apports	17 553	13 914
Autres Gains	1	2 442
Total	755 118	652 965

9. ACHAT CONSOMMES DE FOURNITURES ET APPROVISIONNEMENTS CONSOMMES :

Les achats consommés de fournitures s'élèvent au 31 décembre 2021 à 32 385 DT contre 58 750 DT au 31 décembre 2020 et se détaillent ainsi :

Désignation	Solde au 31/12/2021	Solde au 31/12/2020
Fournitures administratives	12 541	3 297
Autres Fournitures	11 450	47 152
Carburants	2 101	2 092
Electricité	1 734	1 847
Achat divers	4 560	4 362
Total	32 385	58 750

10. CHARGES DU PERSONNEL :

Les Charges du personnel totalisent la somme de 294 267 DT au 31 décembre 2021 contre 248 235 DT au 31 décembre 2020 et se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2021	Solde au 31/12/2020
Salaires et Appointements	251 720	212 221
Charges sociales Légales	42 547	36 014
Total	294 267	248 235

11. AUTRES CHARGES COURANTES :

Les autres charges courantes totalisent la somme de 370 102 DT au 31 décembre 2021 contre 331 049 DT au 31 décembre 2020 et se détaillent comme suit :

Désignation	Solde au 31/12/2021	Solde au 31/12/2020
Honoraires & Assimilés	129 567	119 150
Missions, Réceptions & Assimilées	93 513	54 955
Charges Locatives	66 050	45 773
Publicité & Relations Publiques	39 559	79 895
Dons Accordés	12 396	800
Autres charges courantes	10 994	19 186
Frais de Télécommunication & assimilés	7 521	2 318
Primes d'Assurance	3 850	4 457
Entretien & Réparation	4 631	1 101
Commissions Bancaires	1 661	1 292
Etat Impôts & Taxes Non Récupérables	360	2 122
Total	370 102	331 049